

# STOP À LA DEPORTATION

les expulsions ne sont pas des solutions!

Manifestation le 13.04.2019 à 13 heures, Rathausplatz

Nous sommes un groupe de jeunes Africains, principalement originaires de Gambie et d'Afrique de l'Ouest. Plusieurs d'entre nous vivons en Allemagne depuis de nombreuses années. Nous travaillons, nous étudions ou nous allons à l'école. Nous organisons une manifestation le Le 13 avril 2019, Freiburg et nous avons besoin de votre solidarité.

Nous avons emprunté le long et meurtrier chemin vers l'Europe parce que nous espérions un avenir sûr pour nous-mêmes et pour nos familles restées dans nos pays d'origine espéré.

Nous voulions soutenir nos familles dans leurs besoins primaires ainsi que dans les coûts de l'éducation, de la santé et de logements. Personne ne quitte son pays volontairement. Chacun de nous avons des raisons qui nous poussent à de choisir une vie hors de la Gambie. Ces raisons doivent être reconnues!

La diaspora gambienne doit être impliquée dans toutes les questions relatives aux déportations. Des solutions doivent être trouvées en dehors des expulsions violentes.

Stabiliser la Gambie et soutenir la nouvelle démocratie signifie accorder aux réfugiés gambiens en Allemagne un séjour en dehors de la procédure d'asile. Notre éducation et notre travail revêtent une importance considérable pour le pays. Et ce sont ces nouvelles idées qui font avancer la Gambie.

Nous avons le droit de rester, le droit à la sécurité et la garantie de ne pas être expulsé de nos lieux de travail et de formation demain.

C'est pourquoi nous manifestons le 13 avril 2019.

# STOP DEPORTATION

deportations are not solutions!

Demonstration on 13.04.2019, 13 o'clock Rathausplatz

We are a group of young Africans, mostly from The Gambia and West Africa. Many of us have been living in Germany for many years. We work, we have apprenticeships or we go to school. On April 13, 2019, we will demonstrate in Freiburg and need your solidarity.

We took the long and lethal way to Germany because we hoped for a secure future for ourselves and our families in our countries of origin. Nobody leaves their country voluntarily. Every single one of us has reasons why they chose a life outside of The Gambia. These reasons must be recognized! The Gambian diaspora must be involved in all matters relating to the deportations. Solutions must be found outside of violent deportations.

Stabilizing the Gambia that supported new democracy means granting refugees in Germany a stay outside the asylum procedure. Our education and our work are of considerable importance to the country.

Here are new ideas that bring the Gambia forward.

We have a right to stay and a right to safety and the guarantee not to be deported from our work and training places tomorrow.

That's why you should support our DEMONSTRATION on April 13, 2019.

# STOP DEPORTATION!

Abschiebungen sind keine Lösungen!

DEMONSTRATION!  
13.04.2019, 13 Uhr  
in Freiburg Rathausplatz

Gambia Refugee Association

Refugees4refugees Stuttgart



# وقف الترحيل

## عمليات الترحيل ليست حلولاً!

ما يقرب من نصف سكان غامبيا ليس لديهم سوى دولار واحد في اليوم للعيش به

مظاهرة في 13.04.2019 Rathausplatz. ، الساعة 13 نحن مجموعة من الشباب الأفارقة ، معظمهم من غامبيا وغرب أفريقيا. يعيش الكثير منا في ألمانيا لسنوات عديدة.

نحن نعمل نذهب الى التدريب المهني أو إلى المدرسة في 13 أبريل 2019 سنتظاهر في فرايبورغ ونحتاج إلى تضامنكم بلداننا الأصلية غامبيا، نأمل في مستقبل آمن لنا ولعائلاتنا لقد سلكنا الطريق الطويل والمميت إلى أوروبا لأننا كنا بـلد فقير للغاية.

### الأموال

التي نقلها إلى أسرنا تضمن بقائهم على قيد الحياة. تمثل التحويلات إلى غامبيا 22٪ من الناتج القومي الإجمالي وهي مهمة جداً لمواصلة تطوير البلد. عمليات الترحيل تغرق عائلات بأكملها في الفقر. مرة أخرى وستؤدي إلى مزيد من التوترات في غامبيا.

يجب أن يشارك المغربون الغامبيون في جميع الأمور المتعلقة بترحيل وتنمية البلد. يجب إيجاد حلول خارج عمليات الترحيل العنيفة.

إن استقرار غامبيا التي دعمت الديمقراطية الجدية يعني منح اللاجئين في ألمانيا إقامة خارج إجراءات اللجوء إن تعليمينا وعملنا وتحويل أموالنا إلى غامبيا لها أهمية كبيرة للبلاد. فيما يلي أفكار جديدة تدفع غامبيا إلى الأمام.

لدينا الحق في البقاء والحق في السلامة وضمان عدم ترحيلنا من أماكن العمل والتدريب المهني.

لهذا السبب أدعُم مظاهرتنا في 13 أبريل 2019

# بازگشت دادن را بس کنید

## بازگشت دادن راه حل نیست!

تقريباً نيم مردم گامبيا روزانه فقط يك دالر برای زندگی دارند  
تظاهرات به تاريخ 13.04.2019 ساعت يك ظهر در Rasthaus.

مصروف بخش های خاص آموزشی هستیم و یا به مکتب میرویم زیادتر ما ها از چندین سال بدینسو در آلمان زندگی داریم. ما کار میکنیم . ما گروهی از جوانان آفریقایی زیادتر از گامبیا و غرب آفریقا هستیم . اندازی خواهیم کرد واژ اینزو به حمایت شما ضرورت داریم ما به تاریخ 13 آبریل سال 2019 در شهر فراپورگ تظاهراتی را راه آینده مطمئنتر برای ما و فامیل ما در کشورهای خود آرزو میکردیم . ما راه های دراز و بسیار خطراک به سوی اروپا را به گردن گرفتیم، چون به یک فیصد تولیدات خالص اجتماعی این کشور را تشکیل میدهد و این یک مفهوم بسیار 22 می فرستیم سبب میشود که آنها برای زنده ماندن امانت پیدا بکنند. انتقال پول به گامبیا تقریباً گامبیا یک کشور بسیار غریب است و پول را که ما از اینجا به فامیل های خود در گامبیا بزرگ برای پیشرفت های بعدی این کشور را دارد.

فقر میشود و امكان دارد سبب تخربیات دیگر در گامبیا شو بازگشت دادن مهاجرين گامبیایی سبب سرنگونی قام فامیل به سوی دادن های خشونت آمیز راه حل های دیگری روی کار گرفته شود پیشرفت دادن کشور مربوط میشود متوصل باشد. باید غیر از این بازگشت برآنگی گامبیا باید به قام سوالاتی که به بازگشت دادن و آلمان خارج از پرونده پنهاندگی، اجازه زندگی در آلمان را داشته باشد مثبت ساختن گامبیا، حمایت از دموکراسی جدید به معنی این است که مهاجرين در در اینجا افکار جدید بهان آمده و سبب پیشرفت گامبیا میشود انتقال دادن پول به گامبیا از جمله موضوعات بسیار مهم برای این کشور می باشد مصروفیت های ما در بخش های آموزشی، کارکردن ما و نه اینکه فردا ما را از ساحه کار و یا ساحه آموزشی بیرون کرده و بازگشت دهند ..ما حق داریم که به آلمان بمانیم و حق امنیت داشتن را داریم و همچنان یک ضمانت

به همین سبب از تظاهرات ما به تاريخ 13 آبریل 2019 حمایت کنید!!!

# STOP DEPORTATION

Abschiebungen sind keine Lösungen!

Demonstration am 13.04.2019, 13 Uhr Rathausplatz

Wir sind eine Gruppe junger Afrikaner\*innen, überwiegend aus Gambia und West-Afrika. Viele von uns leben seit vielen Jahren in Deutschland. Wir arbeiten, sind in Ausbildung oder gehen zur Schule. Am 13.April 2019 werden wir in Freiburg demonstrieren und brauchen eure Solidarität.

Wir haben den langen und lebensgefährlichen Weg nach Europa auf uns genommen, weil wir auf eine sichere Zukunft für uns und unsere Familien in unseren Herkunftsländern hofften. Dabei wollten wir unsere Familien bei der Grundversorgung sowie bei Bildungs-, Gesundheits- und Wohnkosten unterstützen. Niemand verlässt sein Land freiwillig.

Jede\*r einzelne von uns hat Gründe ein Leben außerhalb von Gambia zu wählen. Diese Gründe müssen anerkannt werden!

Die gambische Diaspora muss in allen Fragen, die Abschiebungen betreffen, eingebunden werden. Es müssen Lösungen außerhalb gewaltsamer Abschiebungen gefunden werden.

Gambia zu stabilisieren, die neue Demokratie unterstützen, heißt, den Geflüchteten in Deutschland, außerhalb des Asylverfahrens einen Aufenthalt zu gewähren. Unsere Ausbildung und unsere Arbeit sind von erheblicher Bedeutung für das Land. Hier entstehen neue Ideen, die Gambia vorwärts bringen.

Wir haben ein Recht zu bleiben und ein Recht auf Sicherheit und die Garantie nicht morgen aus unseren Arbeits- und Ausbildungsplätzen abgeschoben zu werden.

Deshalb unterstützt unsere DEMONSTRATION am 13. April 2019.